

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8241598

DHL Express --> Customer No. 960522899
20.12.2022 11:19:03

Delivery note 8241598

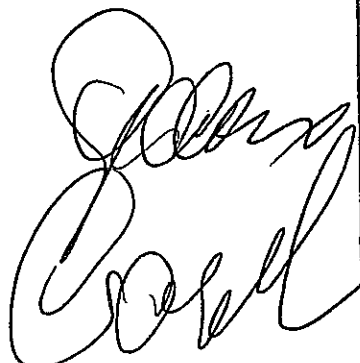
Date: 20.12.2022
Our reference: 1227445
Contact person: Tobias Bölle
Telephone: +41 44 832 2675
E-Mail: tobias.boelle@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500645785
Paolo.Gigli@magna.com
PO date: 07.10.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.00	2.40

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095	
30	212995.05	Light barrier, overload protection Net weight: not available	1

3M 334



MAGNA
Cod.For. 91000631
17 GEN. 2023
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma Leggibile



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9295598
Invoice date:	10.01.2023
Our reference:	1227445
Delivery:	8241598
Delivery date:	20.12.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	4500645785
	Paolo.Gigli@magna.com
PO date:	07.10.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.00	2.40

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095		
30	212995.05	1	Light barrier, overload protection Preference: NO, Customs tariff number: 84669396 Net weight: 2.000 KG	1'185.00	1'185.00
Total amount gross					1'185.00
Discount					-82.95
Total positions netto					1'102.05
Packing					9.00
Total amount net				EUR	1'111.05

Delivery cond.:
DHL Express --> Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9295598

10.01.2023

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9295598
Invoice date:	10.01.2023
Our reference:	1227445
Delivery:	8241598
Delivery date:	20.12.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	4500645785
	Paolo.Gigli@magna.com
PO date:	07.10.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.00	2.40

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095		
30	212995.05	1	Light barrier, overload protection	1'185.00	1'185.00
			Preference: NO, Customs tariff number: 84669396		
			Net weight: 2.000 KG		
Total amount gross					1'185.00
Discount					-82.95
Total positions netto					1'102.05
Packing					9.00
Total amount net				EUR	1'111.05

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5382526 - E-mail: orenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE - ALEX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCPWPT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 46 DEL 18/01/23

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TAO10266R7			
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico			
					5 Articoli 1		6 Totali del Colli 1		7 Numeri di Riferimento D/19/1/GF	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE			
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 51,93	
					13 P.A.C					
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				2		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 C.P sped./esport. a) CH b)	
					16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione ITALIA		17 C.P destinaz. a) IT b) BA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 2017092490 CH				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera IT				22 Moneta ed importo fatturato EUR 1.111,050		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3						
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H						
31 Colli e designazioni o delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.111,050 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO 51,93				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84669360 00 S001			
					34 Cod.P. d'origine a) CH b)		35 Massa Lorda (kg) 2,40000		36 Preferenza 100	
					37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 2,00000		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 23ITQ0B8T0002192T0					
					41 Unità suppletari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 1.111,05		43 Cod. M.V.	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023 - ITAE0F171352 N741-2023 - CH - 2017092490 - KGM - 2,40000 N380-2023 - CH - 9295598 Y069						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
							46 Valore statistico 1.162,98			
47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito		
	A00 B00	1.162,98 1.176,94	1,2000000 0,0000000	13,96 0,00	E G	B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TAO10266R7 DEL 17-01-2023 EUR. 0,00 G EUR. 13,96 E CDC : CA		A 93 N. 000010 Cod.Svincolo : 6WUE6Y		
SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 555 1000 - FAX 080 555 1001 DEPOSITO FISCALE A EX LEGGE ART 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONFR. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N. 46 DEL 18/01/23						C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. DEL 17012023 MRN:				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	Rappresentato da Luogo e Data									
52 Garanzia				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme						54 Luogo e data BARI 17/01/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA				
DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE										



Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TA010266R7

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 2017092490

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2.400	6WUE6Y - 17/01/2023 14:30:24